



calor
sol o
Le

Las baterías no deben exponerse a un *El puerto USB* excesivo (como el del del fuego).

aconsejamos sustituya los modelos suministrados exclusivamente por modelos estrictamente equivalentes. En

cualquier caso, mantenga el control remoto fuera del alcance de los niños: las baterías pueden ser ingeridas fácilmente por los niños. Por lo tanto, no deje el control remoto sin vigilancia.

Si usa baterías de litio:

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la batería no se sustituye correctamente. Cámbiela exclusivamente por el mismo tipo de batería o por un tipo de batería equivalente.

Para el reciclado de las pilas, consulte la sección "Las baterías".

Los materiales adjuntos a su equipo (en caso de)

Todas las conexiones figuran en la documentación entregada con su aparato. Consúltela obligatoriamente antes de realizar cualquier conexión.

Utilice exclusivamente los conectores suministrados. No utilice nunca otros materiales o cables que los suministrados, ya que podrá dañar los materiales y provocar una perturbación de la imagen y del sonido.



La presencia de este logotipo significa que el embalaje es reciclable y por lo tanto, no debe tirarse junto a los residuos no reciclables.



La presencia de este logotipo en los elementos de plástico significa son reciclables y por lo tanto, no deben tirarse junto a los residuos no reciclables.

Para facilitar este reciclaje, respete las reglas de clasificación establecidas localmente para este tipo de desechos.

Las baterías

Si su producto incluye baterías, estas no deben arrojarse en ningún caso a la naturaleza ni tirarse junto a los residuos no reciclables, sino que deben llevarse a los puntos de reciclaje designados.

El producto



El recipiente de basura tachado pegado en el producto significa que pertenece a la familia de los equipos eléctricos y electrónicos y por lo tanto, no deben tirarse junto a los residuos no reciclables.

Información legal

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Si su aparato está equipado de un puerto USB. Cuando conecte un periférico USB, respete el sentido de introducción y no lo introduzca con fuerza ya que podrá dañar su periférico y/o el aparato.

Red inalámbrica

Este equipo está diseñado para uso privado dentro de un edificio. Sagemcom declina cualquier tipo de responsabilidad en caso de no respetarse las reglamentaciones vigentes en el lugar de instalación, así como de las radio interferencias creadas con respecto a terceros y debidas al incumplimiento de las reglamentaciones nacionales para esta aplicación.

Medio ambiente

La conservación del medio ambiente es una preocupación esencial de Sagemcom. Sagemcom desea utilizar instalaciones que respeten el medio ambiente y por ello, ha optado por integrar el respeto del medio ambiente en el conjunto del ciclo de vida de sus productos, desde la fase de fabricación hasta la puesta en servicio, uso y eliminación.

El embalaje

La reglamentación vigente exige el reciclado de los residuos de embalajes. No deben tirarse junto a los residuos no reciclables. Tiene a su disposición puntos locales para clasificar dichos residuos y organizar su reciclado.

Fabricado con la autorización de Dolby LABORATORIES. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

MPEG LA-AVC

Este producto se encuentra licenciado bajo la licencia de la cartera de patentes de AVC para el uso personal y no comercial de un consumidor para: (i) codificar video de acuerdo con el estándar AVC ("AVC-video") y / o (ii)

decodificar video AVC Eso fue codificado para un consumidor dedicado a una actividad personal y no comercial y / o se obtuvo de un proveedor de video con licencia para proporcionar AVC-video. No se otorga ninguna licencia ni se utilizará para ningún otro uso. Para obtener información adicional de MPEG LA, LLC, por favor consulte <http://www.mpegla.com>.

Microsoft® PlayReady™

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibida sin la(s) licencia(s) correspondiente(s) de Microsoft. Los propietarios de contenido usan la tecnología de acceso a contenido Microsoft PlayReady para proteger su propiedad intelectual, incluyendo contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo usa la tecnología PlayReady para acceder al contenido protegido PlayReady y/o al contenido protegido con WMDRM. Si el dispositivo no aplica correctamente las restricciones sobre el uso del contenido, los propietarios del contenido pueden exigir a Microsoft que elimine la capacidad del dispositivo de consumir contenido protegido con PlayReady. La revocación del consumo de contenido protegido no debería

SAGEMCOM

Asegúrese de leer este documento antes de utilizar la unidad

Advertencias y medidas de seguridad

Aspectos generales

- A qué se deben estas advertencias
- Composición de un equipo eléctrico
- La etiqueta del producto

La instalación

- Prerrequisitos
- El entorno de instalación
- La fuente de alimentación eléctrica
- El aparato
- El cable de alimentación

El uso

- El dispositivo
- Las baterías y el control remoto
- Los materiales adjuntos a su equipo (en caso de)

El puerto USB
Red inalámbrica

Medio ambiente

El embalaje
Las baterías
El producto

Información legal



Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur 92848 Rueil-Malmaison Cedex
Tel. : +33 (0)1 57 61 10 00 - Fax : +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com



afectar el contenido desprotegido o al contenido protegido por otras tecnologías de acceso. Los propietarios del contenido pueden solicitarle que actualice PlayReady para acceder al contenido protegido por PlayReady.

Opera®
Opera® Browser de Opera Software ASA. Copyright 1995-2008
Opera Software ASA. Todos los derechos reservados.

Todas las demás marcas y los logotipos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Federal Communication Commission Interference Statement

Aspectos generales Si desea conectar el dispositivo con otros cables no suministrados, póngase en contacto con un técnico calificado.

A qué se deben estas advertencias

Su equipo es un aparato eléctrico que está alimentado por la **La etiqueta del producto** corriente eléctrica. Por lo tanto, se deben adoptar todas las Una etiqueta de identificación se ha colocado en el aparato. precauciones de uso para garantizarle una buena seguridad Consúltela, ya que le indicará toda la información técnica en el momento de la conexión del cable a la fuente de (relativa al voltaje, la corriente y la frecuencia de la red eléctrica) alimentación. para los que se ha diseñado su equipo.

Compruebe que el cable de alimentación está

correctamente encajado en el enchufe y en el aparato.

Una conexión inadecuada puede presentar riesgos de *Prerrequisitos* incendio o de electrocución.

Composición de un equipo eléctrico

Su equipo eléctrico puede incluir, en función del modelo ! Podrá sufrir una electrocución. Cualquier adquirido, los siguientes elementos: intervención deberá ser realizada por un 1. Una Fuente de alimentación, que contiene una Fuente técnico calificado. eléctrica y un cable de alimentación, Desconecte el aparato a partir de la toma

3. el propio aparato.

2. las baterías del aparato, de corriente antes de instalar o de modificar conexiones a los demás equipos

Debe utilizar exclusivamente la fuente de alimentación que fue suministrada. Conéctelo a la de su aparato. red de acuerdo a las instrucciones que figuran a continuación. Por precaución, ante cualquier peligro, las fuentes eléctricas actúan como dispositivo de seccionamiento de la alimentación de 110/220V. Por lo tanto, deben estar ubicados junto al aparato y presentar un fácil acceso.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference that may be caused by this equipment. This equipment's operation may be subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Responsible Party: Sagemcom USA
14651 N. Dallas Parkway Suite 900
Dallas, TX 75254
Phone: 972-674-4100

La instalación

¡No abra nunca el aparato ni la fuente eléctrica



(televisor, grabadora, reproductor de DVD, etc.) o antes de realizar cualquier limpieza

This device is a Class B digital device. When operated properly, it will not cause harmful interference to radio or television reception. However, if it is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause interference to radio or television reception. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- x Reorient or relocate the receiving antenna.
- x Increase the separation between the equipment and receiver.
- x Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for

El entorno de instalación



Optimice referencias. Asegúrese de que el cable de alimentación No coloque el dispositivo cerca de aparatos que esté correctamente encajado en el puedan provocar interferencias electromagnéticas adaptador. Es importante introducir a (por ejemplo, los altavoces). Esto podría fondo el conector en su alojamiento.

p
e
r
t
u
r
b
a
r
e
l
f
u
n
c
i
o
n
d
a
m
i
e
n
t
o
d
e
l

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:
This device produces radio frequency energy in the 2.4 GHz and 5 GHz spectrum
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm (0.65ft) between the radiator & your body.

apara to y



Una colocación incorrecta puede generar provocar una perturbación de la imagen y

d
e

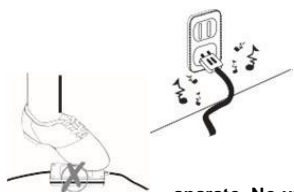
La fuente de alimentación eléctrica

Utilice exclusivamente la fuente suministrada con su

El aparato



El sonido.



Instale el aparato en el interior, protegido del

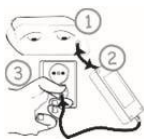
aparato. No utilice nunca otra fuente eléctrica ya que sol y de la lluvia: evite las temperaturas **podrá ocasionar problemas de funcionamiento.** extremadamente calientes o frías. No coloque objetos, no pise ni juegue con

la fuente. Podrá dañarla y generar un riesgo de electrocución. Asegúrese de los siguientes valores: que la fuente eléctrica esté colocada sobre una superficie plana y estable; colocarla •Temperatura ambiente: 0° C y +40° C incorrectamente puede conllevar a la •Humedad ambiente: entre 20% y 90% desconexión del cable eléctrico y generar un •Altitud: máximo de 2000m (6562 ft) riesgo de incendio o de electrocución.

Asegúrese de que la fuente esté fuera del **Coloque el** niños y de animales domésticos. **en un lugar seco y** humedad y el polvo.



aparato y la fuente eléctrica alcance de **ventilado.** Protéjalos frente a la



Conecte siempre, en primer lugar, el cable de la fuente eléctrica al aparato; a continuación, conecte el cable de alimentación al adaptador y, por último, el cable de alimentación a la tomacorriente. Si no realiza las conexiones en el orden indicado, podría sufrir una descarga

eléctrica.

El uso del dispositivo

Conecte el aparato a la red de conformidad con las indicaciones señaladas en la etiqueta y las siguientes instrucciones. Utilice



exclusivamente el cable y la fuente suministrados. El uso de un cable de extensión o de un enchufe eléctrico multitasmas no está recomendado.



No coloque ningún objeto sobre el aparato (de lo contrario, impediría su ventilación adecuada): las ranuras de ventilación

ubicadas en la cabina protegen a su aparato ante el sobrecalentamiento. No coloque ningún objeto, como un trozo de tela o una hoja de papel, sobre dichas hendiduras. Si coloca el aparato en un



compartimento, deje una distancia de separación de al menos 10 cm por cada lado y de 20 cm en la parte delantera y trasera del aparato.

Para evitar que se produzcan cortocircuitos (riesgo de incendios o electrocuciones), proteja su aparato frente a la humedad. No coloque

ningún objeto que incluya líquidos (por ejemplo, un jarrón) sobre el aparato. Cualquier contacto con un líquido (gotas, salpicaduras) podría dañar su aparato y provocar una avería irreparable. No obstante, si un líquido penetra en el aparato, desconéctelo inmediatamente de la toma de red y póngase en contacto con su empresa proveedora de servicios.

No coloque nunca objetos sobre el cable de alimentación, ni tire nunca en su parte superior. Esto podrá generar riesgos de incendios o de descarga eléctrica. Si escuchase algún ruido extraño o nivel del cable de alimentación, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente adoptando todas las precauciones de uso, ya que podrá registrar electrocuciones. Póngase en contacto con su empresa proveedora de servicios.

Compruebe que el cable de alimentación está fuera del alcance de los niños o de animales domésticos.

En caso de tormenta, le aconsejamos que desconecte el cable coaxial de la pared y el cable de alimentación del enchufe de corriente. A pesar de que el aparato y el televisor estén desconectados de la toma de red, podrán ser dañados por los rayos.

Aleje el aparato y la fuente eléctrica de las fuentes de calor como los radiadores o los sistemas de calefacción de gas/eléctricos. No coloque objetos incandescentes, como velas, sobre el aparato.



El cable de alimentación



No conecte nunca el aparato a un tomacorriente flojo o dañado o defectuoso ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

No toque nunca el cable de alimentación con las manos húmedas. Si lo hace, podrá recibir una descarga eléctrica.

Cuando conecte o desconecte el cable de alimentación, sujete siempre el enchufe. Un cable dañado representa una fuente potencial de incendios o electrocuciones. No tire nunca del cable para desconectar el cable de red de la toma de corriente.



Deberá conectar obligatoriamente el cable de alimentación en el aparato antes de lo conectar al enchufe eléctrico. Compruebe que el cable de alimentación está introducido correctamente en el enchufe de corriente y en el aparato. En caso contrario, podrá registrar incendios y recibir electrocuciones al ponerse en contacto con el aparato.

Proteja su aparato de descargas eléctricas. Es recomendable el uso de una unidad de respaldo (Backup UPS) para evitar daños a la unidad. Las interrupciones constantes de energía eléctrica pueden dañar la fuente eléctrica y su aparato.

Desconecte del tomacorriente ante eventos anormales del suministro eléctrico, bajo o alto voltaje. Tome en cuenta que el periodo de inicialización de su equipo es de dos a tres minutos por lo que no se apresure encendiendo y apagando su equipo. Espere un tiempo mayor a tres minutos antes de intentar reiniciar su equipo.



Evite los choques violentos : no utilice nunca el aparato si está dañado. Coloque siempre su aparato sobre una superficie plana en donde no pueda registrar fuertes sacudidas.



Limpie el aparato, la fuente eléctrica exclusivamente con ayuda de un paño seco y suave. No utilice nunca detergentes o aditivos químicos.

Las baterías y el control remoto



Su aparato se le entrega con un control remoto y sus baterías. Antes de sustituir las baterías de su control remoto, consulte la información indicada en el compartimento de baterías de su control remoto.